A KIJEVI ÉS A MOSZKVAI TELEVÍZIÓ MŰSORA

MÁRCIUS 9–15.

MÁRCIUS 9., HÉTFŐ

Ukrán TV—1

7,00 Hírek. — 7,10 Vezeklés. Operaközvetítés. — 9,30 D-csatorna. — 10,30 Az Ukrán Tévéstúdió filmjei. — 11,10 és 15,00 Hírek. — 11,25 Zenés film. — 15,15 Tiszta forrás. Gyerekeknek. — 15,45 Örökség. Népi iparművészet a Kirovográdi területen. — 16,20 Dokumentumfilm. — 17,00 Irodalmi-művészeti ünnep Tarasz Sevcsenko születésének 178. évfordulójára. — 20,00 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,15 Kormányközlöny — **20,45 Ungvári híradó. Magyar nyelvű adás. A KMKSZ vezetőinek válaszai a tévénézők kérdéseire.** — 22,00 Hírek. — **22,05 Magyar nyelvű adás. A stúdió vendége Beregszászi Olga budapesti színésznő.**

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 Üzletemberek órája. — 7,20 Olasz nyelvlecke. — 7,50 Szabadidő. — 8,05 Az Üzletasszony vendégségben a Férfiak klubjában. — 8,50 VID VID után. — 9,20 Eszmecsere az orosz kultúráról. — 10,05 Dilettánsok párbeszéde. — 10,40 Téma variációkkal. — 11,40 Falusi kérdés. — 12,00 Hírek. — 14,00 Gyermekek órája francia nyelvleckével. — 15,00 Dzsesszhétfő. — 15,45 Kereskedelmi híradó. — 16,00 Utak és kereszteződések. — 16,40 Szabadidő. — 16,55 Koreográfiai miniatűrök. — 17,10 Arccal Oroszország felé. — 17,25 Gyerekeknek és serdülőknek. — 17,55 A tv-börze tájékoztatója. — 18,15 Kijevi körkép. — 18,35 Kik vagyunk? — 19,50 Ukrajna labdarúgó-bajnoksága. Csornomorec (Odessza)—Temp (Sepetvivka). Második félidő. — 20,35 Zenés film. — 20,55 Reklám. — 21,00 Hírek. — 21,20 Ötödik kerék. Művészeti-publicisztikai műsor. — 22,05 A Ljube együttes műsora.

Moszkvai TV—1

4,00 Reggel. — 6,30 Műsorismertetés. — 6,35 Rajzfilm. — 6,50 Maraton—15. — 7,40 Film. — 9,10 Gimnazisták. Dokumentumfilm. — 10,00 Hírek. — 10,20 Műsorismertetés. — 12,15 Tv-egyveleg. — 13,00 Hírek. — 13,20 Műsorismertetés. — 13,25 Nosztalgia. — 13,45 Bírósági idézés. Film. 1. rész. — 14,55 Rajzfilm. — 15,15 Együtt a bajnokokkal. — 16,00 Hírek. — 16,20 Labdarúgószemle. — 16,45 Új rovat: új gazdasági politika. — 17,15 Film. — 18,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Híradó. — 19,35 Műsorismertetés. — 19,40 Az új stúdió bemutatja. — 22,00 Szerzői tévé. A szünetben: Hírek. — 23,35 Zenés kaleidoszkóp.

MÁRCIUS 10., KEDD

Ukrán TV—1

7,00 Zenés tájékoztató műsor. — 8,00 Dokumentumfilm. — 9,00 Gyerekeknek! — 10,00 Jó egészséget! — 11,30 Zenés irodalmi összeállítás. A szünetben: 11,25 és 15,00 Hírek. — 15,15 Az Ukrán TV és Rádió gyermekkórusa énekel. — 15,45 Élő szó. Ukrán nyelvoktatás a nyikolajevi iskolákban. — 16,10 Reklám. — 16,20 Őszinte beszélgetés. — **17,00 Heti tévéhíradó (román nyelven). — 17,45 Kárpátaljai hírek.** — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 18,30 Jótékonysági Sevcsenko-emlékest. A szünetekben: Jó éjszakát, gyerekek! Hírek.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 és 7,05 Francia nyelvlecke. — 6,50 Szabadidő. — 7,35 Gyermekek órája francia nyelvleckével. — 8,35 Tyisa 9. sz. — 9,45 Rajzfilm. — 9,55 Ötödik kerék. — 11,40 Falusi kérdés. Tanácsok méhészeknek. — 12,00 Hírek. — 14,00 Kaukázusi revü. — 14,45 Térség. — 15,15 Bolsoj Tolkaj — Mordovszkoje falu. — 15,45 Kereskedelmi híradó. — 16,00 Keresztény műsor. — 16,30 Szabadidő. — 16,45 Oroszországi parlamenti híradó. — 17,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács ötödik ülésszakán. Közben: 18,15 Kijevi körkép. — 18,35 December elseje Stúdió. — 21,30 Ablakok.

Moszkvai TV—1

4,00 Reggel. — 6,30 Műsorismertetés. — 6,35 Rajzfilm. — 6,45 Együtt a bajnokokkal. — 7,30 Játék a tűzzel. Tv-film. 1. rész. — 8,45 Sugárvédelem és -ellenőrzés. — 9,05 Zenés tájékoztató műsor. — 9,35 Labdarúgószemle. — 10,00 Hírek. — 10,20 Műsorismertetés. — 12,25 Sportműsor. — 13,00 Hírek. — 13,20 Műsorismertetés. — 13,30 Olga Ivanova órái. — 13,40 Bírósági idézés. Film. 2. rész. — 14,55 Gyermekek zenés klubja. — 15,40 Rajzfilmek. — 16,00 Hírek. — 16,20 Bach: Brandenburgi verseny. — 16,40 Téma. — 17,25 Játék a tűzzel. Tv-film. 1. rész. — 18,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Híradó. — 19,35 Műsorismertetés - 19,40 Televíziós ismerkedés. Urmas Ott Lech Walesával beszélget. — 20,40 Zenés tájékoztató műsor. — 21,10 Ablak Európára. — 21,20 A FÁK jégkorong-bajnoksága. Dinamo (Moszkva)—Himik. Harmadik harmad. — 22,00 Hírek. — 22,20 Műsorismertetés. — 22,25 Sportműsor.

MÁRCIUS 11., SZERDA

Ukrán TV—1

7,00 Zenés tájékoztató műsor. — 8,00 Tévéfilm. — 8,20 Olekszandr Zlotnik zeneszerző szerzői estje. — 10,40 Iskolatévé. Ukrán irodalom 10. osztályosoknak. — 11,10 és 15,00 Hírek. — 11,25 Rahmanyinov: Harmadik zongoraverseny. — 15,15 Forrás. Gyerekeknek. — 15,55 Sevcsenko, a festőművész. — 16,25 A sugárhigiénia iskolája. — 16,40 Hangverseny. — 17,55 Reklám. — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — **18,35 A Kárpátaljai Érdemes Népi Énekkar műsora. — 19,35 Kárpátaljai hírek.** — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Hangsúlyok. — 20,20 Aszsza. Film. 1., 2. rész. A szünetben: 21,35 Hírek.



A HÉTEN KÁRPATALJA, szülőföldje vendége volt Beregszászi Olga budapesti színésznő, aki március 3-án az Ungvári Dayka Gábor Középiskolában nagy sikerű matinét tartott az első osztályos gyerekeknek. Ezt megelőzően hétfőn, az Ungvári Televízióban felvételre került sor. Március 9-én az Ukrán Televízió műsorzárása után a kárpátaljai tv-nézők is megismerkedhetnek a művésznő életpályájával, utánozhatatlan hangjával.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 és 7,05 Német nyelvlecke. — 6,50 Szabadidő. — 7,35 A K2 bemutatja. — 10,50 Tápláljuk a tüzet. — 11,20 A felszínre kerültem. — 12,00 Hírek. — 14,00 Gyermekek órája (angol nyelvleckével). — 15,00 Menedzseriskola. — 15,30 Az élet alkonyán. — 15,45 Kereskedelmi híradó. — 16,00 Egy vadászaton. — 16,45 Szabadidő. — 17,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács ötödik ülésszakán. Közben: 18,30 Kijevi körkép.

Moszkvai TV—1

4,00 Reggel. — 6,30 Műsorismertetés. — 6,35 Rajzfilm. — 6,50 Gyermekek zenés klubja. — 7,35 Játék a tűzzel. Tv-film. 2. rész. — 9,10 Tánckompozíciók. — 10,00 Hírek. — 10,20 Műsorismertetés. — 10,25 Élete a művészet. — 11,15 Az ember intézménye. — 11,55 Hogyan lehetünk sikeresek. — 12,10 Jegyzetfüzet. — 12,15 Tv-egyveleg. — 13,00 Hírek. — 13,20 Műsorismertetés. — 13,25 Ma és egykor. — 13,55 Arevik. Film. 1. rész. — 15,00 Rajzfilm. — 16,00 Hírek. — 16,20 Játék a tűzzel. Tv-film. 2. rész. — 17,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Híradó. — 19,35 Műsorismertetés. — 19,40 Fekete doboz. — 20,20 Z. Szotkilava hangversenye. — 21,20 A FÁK jégkorong-bajnoksága. CSZKA—Krilja Rad. Harmadik harmad. — 22,00 Hírek. — 22,20 Műsorismertetés. — 22,25 Zenés előrejelzés. — 22,55 Sportműsor.

MÁRCIUS 12., CSÜTÖRTÖK

Ukrán TV—1

7,00 Zenés tájékoztató műsor. — 8,00 A veréb is madár. Film. — 9,20 Zenés film. — 9,35 Iskolatelevízió. Orosz irodalom 6. osztályosoknak. — 10,05 D-csatorna. — 11,05 és 15,00 Hírek. — 11,20 A festői Koszovo. — 15,15 Szivárvány. Gyerekeknek. — 15,45 Köztársasági fizika-matematikai iskola. — 16,15 Fúvós zene. — **17,15 Napról napra (román nyelven). — 17,30 Tévéfilm. — 17,45 Kárpátaljai hírek.** — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 18,35 Tanácskozás. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — **20,00 Német nyelvű műsor.** — 20,30 Ifjúsági stúdió. — 22,30 Hírek. — 22,50 Repülőtéri eset. Film. 1. rész.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 és 7,05 Spanyol nyelvlecke. — 6,50 Szabadidő. — 7,35 Gyermekek órája angol nyelvleckével. — 8,35 Katanga — északi egzotikum. — 8,55 Ha szép akarsz lenni. — 9,30 Telepress. — 10,25 Szerelmi vallomás. — 10,40 A múltat kutatva. — 11,40 Falusi kérdés. — 12,00 Hírek. — 14,00 Az üzletről és önmagunkról. — 14,10 Csodálatos pillanat. — 14,40 Győzz meg és élni fogok. Dokumentumfilm. — 15,15 Kulcs a világpiachoz. — 15,45 Kereskedelmi híradó. — 16,00 Távol-Kelet. — 16,45 Szabadidő. — 17,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács ötödik ülésszakán. Közben: 18,30 Kijevi körkép.

Moszkvai TV—1

4,00 Reggel. — 6,30 Rajzfilm. — 7,30 Hangverseny. — 8,15 Oroszországi táj. — 9,00 Z. Szotkilava hangversenye. — 10,00 Hírek. — 10,20 Műsorismertetés. — 10,25 A PI jegyében. — 11,15 Dokumentumfilm. — 11,45 Bernstein. Szimfonikus táncok a West Side Story musicalból. — 12,10 Jegyzetfüzet. — 12,15 Tv-egyveleg. — 13,00 Hírek. — 13,20 Műsorismertetés. — 13,25 Arevik. Tv-film. 2. rész. — 14,30 Rajzfilm. — 14,35 A kamcsatkai kamarazenekar műsora. — 15,00 Rajzfilm gyerekeknek. — 16,00 Hírek. — 16,20 Műsorismertetés. — 16,25 16 éven aluliaknak és idősebbeknek. — 17,05 Dosszié. — 17,30 Moszkvai séta. Film. — 18,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Híradó. — 19,35 Műsorismertetés. — 19,40 A tv képernyője előtt. — 20,40 Színházi találkozások. — 22,00 Hírek. — 22,20 Műsorismertetés. — 22,25 Jótékonysági hangverseny.

MÁRCIUS 13., PÉNTEK

Ukrán TV—1

7,00 Zenés tájékoztató műsor. — 8,00 Dokumentumfilm. — 8,15 A nők tv-klubja. — 9,45 Rajzfilmek. — 10,40 Iskolatévé. Ukrajna történelme 8. osztályosoknak. — 11,05 Hírek. — 11,20 Dvorak: Új világ. Szimfónia. — 15,00 Hírek. — 15,15 Szivárvány. Gyerekeknek. — 15,35 Keresztény műsorok. — 16,05 A színház és a kor. Ukrajna fiatal drámaíróinak fesztiválja. — 17,30 Reklám. — 17,35 Hangverseny. — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 18,35 Csernobili harangok. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Hangsúlyok. — 20,20 Az IP Kijev tájékoztatója. — 20,25 Repülőtéri eset. Film. 2., 3. rész. A szünetben: 21,40 Hírek.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 Üzletemberek órája. — 7,20 és 8,05 Angol nyelvlecke. — 7,50 Szabadidő. — 8,35 Retus nélkül. — 9,40 Ötödik kerék. — 11,40 Falusi kérdés. — 12,00 Hírek. — 14,00 Az üzletről és önmagunkról. — 14,10 Mihajlo Novohizsin énekel. — 14,35 Dokumentumképernyő. — 15,15 Térség+. — 15,45 Kereskedelmi híradó. — 16,00 Európa—Ázsia. — 16,45 Változat. — 17,00 Ukrajna Legfelsőbb Tanácsának ötödik ülésszakán. Közben: 18,30 Kijevi körkép.

Moszkvai TV—1

4,00 Reggel — 6,30 Műsorismertetés. — 6,35 Film gyerekeknek. — 7,35 16 éven aluliaknak és idősebbeknek. — 8,15 Dokumentumfilm. — 8,45 Színházi találkozó. — 10,00 Hírek. — 10,20 Utazók klubja. — 11,20 Sport mindenkinek. — 11,50 Hangverseny. — 12,15 Jegyzetfüzet. — 12,20 Bridzs. — 12,45 Businessosztály. — 13,00 Hírek. — 13,20 Műsorismertetés. — 13,25 Múzeum a Delegatszkaja utcáján. — 13,55 Árnyékban több mint 40 fok. Film. — 15,00 Felsősztályosoknak. — 16,00 Hírek. — 16,20 Műsorismertetés. — 16,25 Hangverseny. — 16,40 Az ember és a törvény. — 17,20 A családom és más állatok. Tv-film. 9. rész. — 17,50 A VID bemutatja. Csodák mezeje. — 18,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Híradó. — 19,35 Műsorismertetés. — 19,40 A VID bemutatja. — 21,20 A FÁK jégkorong-bajnoksága. CSZKA—Szpartak. Harmadik harmad. — 22,00 Hírek. — 22,20 Műsorismertetés. — 22,25 A VID bemutatja.

MÁRCIUS 14., SZOMBAT

Ukrán TV—1

7,00 Hírek. — 7,10 Ritmikus gimnasztika. — 7,30 Tudományos ismeretterjesztő film. — 8,20 Lehár Ferenc: Luxemburg grófja. — 11,00 Hírek. — 11,15 Jó egészséget! — 11,45 A burgundiai Scharole folklóregyüttes hangversenye. — 12,30 A Piligrim kapitánya. Film. — 14,00 Ukrajna labdarúgó-kupája. Dnyipro—Bukovina (Csernyivci). — 15,45 Reklám. — 15,55 A kozák dicsőség gyűjtője. Tv-film. — **16,45 Napirenden.** — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 18,35 Művészeti publicisztikai műsor. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Az IP Kijev tájékoztatója. — 20,05 Várostól városig. Szórakoztató műsor. — 21,55 Hírek. — 22,15 A pelikán halála. Film.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 Kertünk. — 6,50 Rajzfilm. — 7,00 A kosárlabda-bajnokság szemléje. — 7,30 Ház, amelyet felépítettél. — 8,00 Zarándok. Orosz utazási iroda. — 9,00 Plusz tizenegy. Videocsatorna. — 10,15 Hogyan fogunk élni? — 11,00 Párhuzamok. M. Mironov. — 11,30 Lira olasz házikóval a háttérben.. — 12,00 Hírek. — 12,20 Ház Csisztije Prudiban. — 14,10 Szórakoztató játékok. — 14,35 A Burda Moden bemutatja. — 15,00 Pozner és Donahoe. — 16,00 Szünet. — 16,15 Rajzfilm. — 16,45 Gyerjugina-kupa. Nemzetközi művészi torna. — 18,45 H. Harkus, Ukrajna népművésze énekel. — 19,30 Bűnügyi csatorna. — 20,25 Show-műsor. — 20,55 Reklám. — 21,00 Hírek. Asztrológiai előrejelzés. — 21,20 Reklám. — 22,25 Bocsáss meg! Film.

Moszkvai TV—1

5,30 Szombat reggel. — 6,30 Műsorismertetés. — 6,35 Rajzfilm. — 6,45 Együttműködés. Videocsatorna. — 8,00 Reggeli zenés műsor. — 8,30 Központ. — 9,10 Rahmanyinov: Tavasz. Kantáta. — 9,30 Asztrahanyi történetek. Tudományos ismeretterjesztő film. — 10,10 Ökológiai krónika. — 10,25 Könyvudvar. — 11,15 Segíts magadon. — 12,00 Tv-vetélkedő. — 13,00 Hírek. — 13,20 Műsorismertetés. — 13,25 Páva hercegnő. Film. — 15,00 Szerelem első látásra. 1. nap. — 15,45 Paganini: Velencei karnevál. — 15,55 Vörös négyzet. — 16,35 Az állatok világában. — 17,20 Maja, a méhecske. Rajzfilm. — 17,45 Eldar Rjazanov szerzői műsora. — 18,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Híradó. — 19,35 A második feleség. Film. — 20,50 Szinkronúszás. Nemzetközi verseny. — 21,15 Horoszkóp. A Halak. A szünetben: 22,00 Hírek. — 23,05 Műsorismertetés. — 23,10 Derrick-sorozat. Film.

MÁRCIUS 15., VASÁRNAP

Ukrán TV—1

7,00 Hírek. — 7,10 Ritmikus gimnasztika. — 7,30 Vasárnap reggel. Zenés tájékoztató műsor. — 9,30 Portré. Ivan Dracs. Credo. Tv-filmek. — 10,00 Gyerekeknek. A Lvovi Ivan Franko Állami Akadémiai Opera- és Balettszínház előadása. — 11,00 Hírek. — 11,15 Anna Ahmatova személyi ügye. Dokumentumfilm. — **12,20 Zenés köszöntő.** — 14,40 Televíziós játék. — **15,30 Van szerencsém.** — 16,30 Tudományos ismeretterjesztő műsor. — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — **18.35 Zenés köszöntő.** — 19,35 A gyermekbibliát lapozva. — 20,00 Az IP Kijev tájékoztatója. — 20,05 Don Juan. Film. — **21,30 Heti körkép.** — 22,00 A tv sportarénája. — 22,45 Hangverseny.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 Ünnep. — 6,50 Ha akarják, higgyék. — 7,20 Dokumentumfilm. — 8,05 Pedagógia mindenkinek. — 8,35 Egymással szemben. — 9,15 Szuperkönyv. Rajzfilm. — 9,40 Ati-bati. — 10,10 A 03 jelenti. — 10,40 Gyerjugina-kupa művészi-torna. — 12,00 Hírek. — 12,20 Hangverseny. — 13,00 Ez a csodálatos élet. Film. — 15,10 A művészi torna folytatása. — 17,30 A tv-börze tájékoztatója. — 17,50 Nemzetközi karateverseny. — 18,15 Reklám. — 18,20 Minden nap ünnep. — 18,30 Mágusok. Film. — 19,30 Dzsesszzene. — 19,35 Arccal Oroszország felé. — 19,55 Bemutatjuk a Nyeza-viszimaja Gazetát. — 20,55 Reklám. — 21,00 Hírek. — 21,20 Sportműsor. — 22,25 Rock-kávézó.

Moszkvai TV—1

6,00 Ritmikus gimnasztika. — 6,30 Sportlottó-sorsolás. — 6,45 Műsorismertetés. — 6,50 Korán reggel. — 7,30 Szivárvány. Népművészeti tévéműsorok IX. nemzetközi fesztiválja. — 7,50 Minden lehetséges. — 8,20 Hajnalcsillag. — 9,10 Franciaország. Az üzlet mindennapi titkai. 1. adás. — 9,35 Limpopo. — 10,05 A Pi jegyében. — 10,35 50x50. Tv-show. — 11,55 A gazdagok is sírnak. Film. — 13,00 Hírek. — 13,20 40 perc Landsbergis úrral. — 14,05 Utazók klubja. — 15,05 Cirkuszműsor. — 15,15 Szerelem első látásra. 2. nap. — 15,55 Walt Disney bemutatja... — 16,45 Hírek. — 17,00 Műsorelőzetes. — 17,10 A Nyeva TV bemutatja: Ki van velünk? — 17,30 Rajzfilm. — 17,40 A színészkedés bűne. — 20,00 Heti hírösszefoglaló. — 20,45 Vjacseszlav Zajvec divatszínháza. — 21,45 Rajzfilm felnőtteknek. — 22,00 Hírek. — 22,20 Műsorismertetés. — 23,25 Szórakoztató műsor. — 0,25 Film.

UNGVÁRI RÁDIÓ (magyar adás)

Március 10., kedd

16,00—16,40: »Hangképekben önmagunkról.« 40 perc a KMKSZ III. közgyűléséről.

Március 11., szerda

16,00—16,40: Válogatott utak kiválasztottaknak. A Szputnyik Utazási Iroda kínálata.

Március 12., csütörtök

16,00—16,40: »Magyar századok.« Szent Gellért püspök élete.

Március 13., péntek

16,00—16,40: A pálya göröngyei. Interjú Temető Sándorral.

Március 14., szombat

16,00—16,40: »Holnapra virradóra.« Március 15.

Március 15., vasárnap

16,00—19,00: Kívánságműsor a hallgatók levelei alapján.

UNGVÁRI TELEVÍZIÓ (magyar adás)

Március 9., hétfő

20,45—21,45: A KMKSZ III. közgyűlése után. Élő közvetítés a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség vezetőségének tagjaival. *A nézők is feltehetik kérdéseiket.*

Napközben: a 3-32-03, adás közben: a 3-30-60, illetve a 3-55-53-as telefonon. Várjuk kérdéseiket a KMKSZ tevékenységével, feladataival kapcsolatban.

22,05—23,00: A Vendégváró székében: Beregszászi Olga színművésznő.

Március 15., vasárnap

12,20—14,40 és 18,35—19,35: Zenés köszöntő. Kívánságműsor magyar, román és ukrán nyelven.